

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 56

Procès-verbaux

N° 56

1st Session
42nd Parliament

Wednesday
November 28, 2018

1^{re} session
42^e législature

Mercredi
28 novembre 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to motion for allocation of time on Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Ms. Thompson moved,

M^{me} Thompson propose,

That, Government Notice of Motion Number 20 be amended by striking out "57" in the first line and replacing it with "47".

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fullerton	McDonell	Sandhu
Baber	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Park	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzeto	Lecce	Rickford	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Martin	Romano	Yurek
Fee	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 43

Andrew	French	Kernaghan	Schreiner
Armstrong	Gates	Lalonde	Shaw
Arthur	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gravelle	Mantha	Stiles
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hassan	Morrison	Vanhof

NAYS / CONTRE - Continued

Des Rosiers
Fife
Fraser

Hatfield
Hunter
Karpoche

Natyshak
Rakocevic
Sattler

West
Wynne

Motion, as amended, for allocation of time on Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Mr. Yakabuski moved,

M. Yakabuski propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 57:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 7:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Thursday, November 29, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Tuesday, December 4, 2018 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, December 5, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:59 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 5, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 6, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty-five minutes allotted to the Government; twenty-five minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; five minutes allotted to the Independent Liberal Members and five minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Third Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fullerton	McDonell	Sandhu
Baber	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Park	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzeto	Lecce	Rickford	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Martin	Romano	Yurek
Fee	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 43

Andrew	French	Kernaghan	Schreiner
Armstrong	Gates	Lalonde	Shaw
Arthur	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gravelle	Mantha	Stiles
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hassan	Morrison	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Natyshak	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fraser	Karpoche	Sattler	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 57:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 7:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Thursday, November 29, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Tuesday, December 4, 2018 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, December 5, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:59 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 5, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 6, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty-five minutes allotted to the Government; twenty-five minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; five minutes allotted to the Independent Liberal Members and five minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Third Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 64, An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports. Mrs. Gretzky.

Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle en ce qui concerne la transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une telle déficience. M^{me} Gretzky.

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

M. Lecce propose,

That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Coe and Mr. Calandra replace Mr. Barrett and Mr. Harris; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Barrett replaces Mrs. Wai; and

On the **Standing Committee on General Government**, Mrs. Wai replaces Mr. Coe.

Carried.

Adoptée.

Mr. Lecce moved,

M. Lecce propose,

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet for up to 14 days during the winter adjournment.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on division.

Adoptée au vote.

PETITIONS

PÉTITIONS

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mrs. Martow.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Armstrong and Ms. Lindo.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Hunter.

Martial arts tournaments (Sessional Paper No. P-60) Mr. Harden.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan and Mr. Rakocevic.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

College Task Force (Sessional Paper No. P-76) Mr. Glover.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Considérant que la communauté francophone de l'Ontario est la plus grande communauté francophone canadienne à l'extérieur du Québec,

Considérant que le français est l'une des deux langues officielles du Canada,

Considérant que dans la province de l'Ontario, le français est reconnu comme langue officielle dans les tribunaux, le système d'éducation et à l'Assemblée législative,

Considérant que chaque citoyen et chaque citoyenne de l'Ontario devraient avoir accès aux services gouvernementaux dont ils ont besoin, en français, quand ils en ont besoin et là où ils en ont besoin,

Considérant que le Commissaire aux services en français de l'Ontario s'assure que les droits des citoyens et citoyennes de l'Ontario, ainsi que les obligations du gouvernement et des agences gouvernementales, sont maintenus en accord avec la *Loi sur les services en français*,

Considérant que, pendant les 40 dernières années, les Ontariens et les Ontariennes ont cherché à fonder une université francophone indépendante, gouvernée par et pour des francophones et que la planification pour cette université est déjà bien avancée,

Considérant que l'énoncé économique d'automne du gouvernement a annoncé l'élimination du Commissariat aux services en français et l'annulation des plans pour l'Université de l'Ontario français,

Considérant que ces décisions constituent une trahison de la responsabilité de l'Ontario envers notre communauté francophone,

Qu'il soit résolu que l'Assemblée demande au gouvernement de maintenir le bureau du Commissaire aux services en français, ainsi que son financement et ses pouvoirs, et de maintenir l'engagement de l'Ontario de financer l'Université de l'Ontario français.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Andrew	Fraser	Hunter	Rakocevic
Armstrong	French	Karpoche	Sattler
Arthur	Gates	Kernaghan	Schreiner
Begum	Gélinas	Lalonde	Shaw
Bell	Glover	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Gravelle	Mamakwa	Stiles
Bisson	Gretzky	Mantha	Tabuns
Bourgouin	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Taylor
Burch	Hassan	Monteith-Farrell	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Morrison	West
Fife	Horwath	Natyshak	Yarde

NAYS / CONTRE - 63

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Harris	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Hillier	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Coe	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzeto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	MacLeod	Rickford	Yakabuski
Elliott	Martin	Roberts	Yurek
Fee	Martow	Romano	

Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Harris	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Hillier	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Coe	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Phillips	Thompson
Cuzzeto	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Rasheed	Wai
Dunlop	MacLeod	Rickford	Walker
Elliott	Martin	Roberts	Yakabuski
Fee	Martow	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 44

Andrew	Fraser	Karpoche	Sattler
Armstrong	French	Kernaghan	Schreiner
Arthur	Gates	Lalonde	Shaw
Begum	Gélinas	Lindo	Simard
Bell	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Gretzky	Mantha	Stiles
Bisson	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hatfield	Morrison	Vanthof
Des Rosiers	Horwath	Natyshak	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Yarde

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:35 p.m.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

M. Smith (Baie de Quinte) propose que la Chambre ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 35, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answer to Question Number: 18.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled October 16, 2018) Ms. Andrew.

(Tabled October 4, 2018) Ms. Begum.

(Tabled October 4, 15, 2018) Mr. Hassan.

(Tabled October 4, 16, 2018) Ms. Karpoche.

(Tabled October 4, 15, 2018) Ms. Singh (Brampton Centre).

(Tabled October 4, 2018) Ms. Stiles.

Gun violence (Sessional Paper No. P-33):

(Tabled October 4, 2018) Ms. Hunter.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43):

(Tabled September 20, 27, 2018) Ms. Hogarth.
